



Distr.
GENERAL

S/16606
7 June 1984

ORIGINAL: ARABIC



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٦ حزيران/يونيه ١٩٨٤ وموجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

الحاقاً برسالتني المؤرخة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٤ (S/16580) وبناءً على تعليمات من حكومتي أتسرف بأن أرسل لكم المعلومات المرفقة المتضمنة مقتطفات من البيانات العسكرية الرسمية العراقية الصادرة في الفترة من ١٦ أيار/مايو ١٩٨٤ إلى ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٤ حول قيام القوات الإيرانية المعتدية بقصف الأهداف المدنية داخل الأراضي العراقية مما تسبب في وقوع خسائر بين السكان المدنيين وحصول أضرار في المراكز السكنية والمنشآت المدنية .

وهذه المناسبة أود أن أؤكد من جديد على سعادتك طلب حكومتي الوارد في الرسالة المؤرخة في ٢١ شباط/فبراير ١٩٨٤ التي بعثت بها اليكم وزير خارجية بلادي (S/16361) في قيامكم بالمبادرات الحديثة من أجل إيجاد ترتيبات فعالة لتأمين رقابة دولية يستطيع المجتمع الدولي عن طريقها تأمين عدم ضرب المدن والقرى والسكان المدنيين وأن الأمم المتحدة هي الجهة القادرة على تأمين هذه الترتيبات . وخلاف ذلك سيكون بإمكان النظام الإيراني المنمسي بسياسته العدواني بالقصف الوحشي للمدن والقرى والسكان المدنيين داخل العراق .

أرجو من سعادتك التفنيل بتوزيع هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) الدكتور رياض القيسي
الممثل الدائم

المرفق

- في تاريخ ١٦ أيار/مايو ١٩٨٤ قصفت مدفعية النظام الإيراني مدينتي مندلي والشهابي ونواحيهما . وقد أسفر القصف المعادي عن أحداث أنحرار في سيارة مدنية في الشهابي وفي عدد من الممتلكات المدنية في مندلي .
- وفي ١٩ أيار/مايو ١٩٨٤ قصفت مدفعية النظام الإيراني مدن البصرة وخانقين ومندلي ونواحيهما . وقد أسفر القصف عن استشهاد أحد المدنيين وجرح ستة آخرين والحاق أنحرار في سيارة مدنية واحدة في البصرة ، وجرح امرأة وهدم ثلاثة دور سكنية والحاق أنحرار في (١٤) دارا سكنية أخرى وفي سيارة مدنية وعدد من البساتين في خانقين ، والحاق أنحرار في (٤) دور سكنية ومدرسة ابتدائية وستان واحد في مندلي .
- وفي ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٤ قصفت مدفعية النظام الإيراني مدينتي البصرة ومندلي وقصبة دربند خان ونواحيهما . وقد أسفر القصف عن أحداث أنحرار في دار سكنية في البصرة وفي محل تجاري ودار سكنية أخرى في مندلي وفي عدد من المنشآت المدنية في دربند خان .
- وفي ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ قصفت مدفعية النظام الإيراني مدينة البصرة ونواحيها . وقد أسفر القصف عن الحاق أنحرار بجامع ودارين سكنيتين فيها .
- وفي ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٤ قصفت مدفعية النظام الإيراني مدينتي البصرة ومندلي ونواحيهما . وقد أسفر القصف عن استشهاد ثلاثة من المدنيين وجرح ستة آخرين والحاق أنحرار في دارين سكنيتين ومدرسة ابتدائية وثلاثة سيارات مدنية في البصرة وفي عدد من الممتلكات المدنية في مندلي .
- وفي ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٤ قصفت مدفعية النظام الإيراني مدن البصرة وقره تو ومندلي ونواحيهما . وقد أسفر القصف عن حرق لفل وامرأة والحاق أنحرار في (٥) دور سكنية في البصرة وجرح أحد المدنيين وهدم (٣) دور سكنية في (قره تو) والحاق أنحرار في دارين سكنيتين في مندلي .
- وفي ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٤ قصفت مدفعية النظام الإيراني مدن البصرة وخانقين ومندلي ونواحيهما . وقد أسفر القصف عن استشهاد اثنين من المدنيين وجرح (٤) أطفال في البصرة ، وجرح اثنين من المدنيين وهدم دارين سكنيتين والحاق أنحرار في (٥) دور سكنية أخرى وفي مستشفى المدينة في خانقين وحريق في إحدى بساتين مندلي .

- وفي ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٤ قصفت مدفعية النظام الإيراني مدينتي البصرة ومندلي وناحية شيروان . وقد أسفر القصف عن استشهاد (٢) من الأتقال وجرح (٥) آخرين وأحداث أضرار في (٣) محلات تجارية في البصرة وهدم دارين سكنيتين في مندلي واستشهاد (٥) الأتقال وجرح طفل آخر في ناحية شيروان .
- وفي ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٤ قصفت مدفعية النظام الإيراني مدينتي البصرة وخورمناز ونواحيها . وقد أسفر القصف عن الحاق أضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .
- وفي ٢٩ أيار/مايو ١٩٨٤ قصفت مدفعية النظام الإيراني مدينة البصرة ونواحيها . وقد أسفر القصف عن أحداث أضرار في عدد من الممتلكات المدنية فيها .
- وفي ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٤ قصفت مدفعية النظام الإيراني قرية زبالية ونواحيها . وقد أسفر القصف عن الحاق أضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .
